

شراكات التنمية المستدامة

المعايير والمبادئ التوجيهية

اتفقت الحكومات خلال الدورة الحادية عشرة للجنة التنمية المستدامة على أنه ينبغي تطوير الشراكات في سياق عملية مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومتابعتها وتنفيذها وفقاً لمجموعة متفق عليها من المعايير والمبادئ التوجيهية، مع مراعاة العمل الأولي الذي تم الاضطلاع به في إطار شراكات خلال العملية التحضيرية للمؤتمر المذكور، بما في ذلك مبادئ بالي التوجيهية وقرار الجمعية العامة 76/56. والمعايير والمبادئ التوجيهية مبينة أدناه:

الشراكات مبادرات طوعية تضطلع بها الحكومات وأصحاب المصلحة المعنيون، مثل المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة من المؤسسات؛

وينبغي أن تسهم الشراكات في تنفيذ جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلته تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ، وينبغي ألا تحيد عن الالتزامات الواردة في تلك الاتفاقات؛

وليس مقصوداً بالشراكات أن تحل محل الالتزامات التي قطعتها الحكومات على نفسها وإنما أن تكون مكملة لتنفيذ جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلته تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ؛

وينبغي أن يكون في الشراكات ما يضيف قيمة ملموسة لعملية التنفيذ كما ينبغي أن تكون جديدة - أي أنها ينبغي ألا تكون مجرد انعكاس للترتيبات القائمة؛

وينبغي أن تراعي الشراكات الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة لدى تصميمها وتنفيذها؛

وينبغي أن تستند الشراكات إلى موارد مستدامة يمكن التنبؤ بها من أجل تنفيذها، وأن تتضمن تعبئة موارد جديدة، وأن تسفر، حيث يكون ذلك ذا صلة بالموضوع، عن نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية وعن بناء القدرات فيها؛

ومن المستحسن أن يتوفر في الشراكات توازن قطاعي وجغرافي؛

وينبغي أن تُصمم الشراكات وتُنفذ بطريقة شفافة وقائمة على المساءلة. وفي هذا الصدد، ينبغي أن تتبادل المعلومات ذات الصلة مع الحكومات وأصحاب المصلحة المعنيين الآخرين؛

وينبغي أن يُعلن عن قيام الشراكات علناً بنية تشاطر المساهمات المحددة التي تقدمها لتنفيذ جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلته تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ؛



الأمم المتحدة



وينبغي أن تكون الشراكات منسجمة مع القوانين الوطنية والاستراتيجيات الوطنية من أجل تنفيذ جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلته تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ، وكذلك مع أولويات البلدان التي يجري التنفيذ فيها؛

وينبغي للشريك الرائد في مبادرة الشراكة إبلاغ مركز التنسيق الوطني للتنمية المستدامة للبلد المعني/البلدان المعنية عن بدء وتقديم الشراكة، كما ينبغي لجميع الشركاء أن يضعوا في اعتبارهم التوجيه الذي تقدمه الحكومات؛

وينبغي لمشاركة المؤسسات الدولية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها في الشراكات أن تتسجم مع الولايات الحكومية - الدولية المتفق عليها، كما ينبغي ألا تؤدي إلى أن تحول إلى الشراكات موارد مخصصة خلافاً لذلك لبرامجها المقررة حسب ولاياتها؛



PARTNERSHIPS
for SUSTAINABLE
DEVELOPMENT

فريق الشراكات

باتريسيا شافيز Patricia Chaves
كبيرة موظفي التنمية المستدامة
367 2089 (917)

ميثا سين Mita Sen
موظفة معونة في التنمية المستدامة
367 5069 (917)

البريد الإلكتروني: beyondwssd@un.org
الفاكس : 367 2341 (917)

Division for Sustainable Development
UN Department of Economic and Social Affairs
Two UN Plaza (DC2-2220)
New York, NY 10017

استفسارات وسائط الإعلام

إدارة شؤون الإعلام بالأمم المتحدة، قسم التنمية

البريد الإلكتروني: mediainfo@un.org
الفاكس: 963 1186 (212)



الأمم المتحدة

شراكات التنمية المستدامة

ماهي الشراكات من أجل التنمية المستدامة؟



- المبادرات الطوعية لأصحاب المصلحة المتعددين، التي تسهم في تنفيذ الالتزامات الحكومية الدولية بالتنمية المستدامة في جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ
- المبادرات التي تضيف قيمة ملموسة لتنفيذ التنمية المستدامة بإشراك ذوي المصلحة المعنيين الذين لأنشطتهم تأثير مباشر على التنمية المستدامة
- هي فريدة في نهجها المتكامل في معالجة الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة
- هي ثمرة تكميلية مهمة من ثمار مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
- ليست بديلا عن المسؤوليات والالتزامات الحكومية
- أطلقت أزيد من 200 شراكة خلال فترة التحضير لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
- يجري حاليا تسجيل أزيد من 300 شراكة لدى لجنة التنمية المستدامة

ما هي الشراكات المسجلة؟

- لدى أمانة لجنة التنمية المستدامة عملية تسجيل يمكن من خلالها للشراكات العاملة من أجل التنمية المستدامة تسجيل مبادراتها لدى اللجنة.
- الشراكات المسجلة تظهر في قاعدة بيانات الشراكات التابعة للجنة التنمية المستدامة
- توفر الشراكات المسجلة مدخلات للتقارير الموجزة المعدة للجنة التنمية المستدامة
- ترتبط الشراكات المسجلة شبكيا وتقدم عروضاً في معارض الشراكات التابعة للجنة التنمية المستدامة

فريق الشراكات بأمانة لجنة التنمية المستدامة

عينت الحكومات، في خطة جوهانسبرغ للتنفيذ، لجنة التنمية المستدامة بوصفها المسؤولة عن تنسيق المناقشة بشأن الشراكات من أجل التنمية المستدامة. ويعمل فريق الشراكات بأمانة لجنة التنمية المستدامة على تيسير مناقشة اللجنة المتعلقة بمساهمة الشراكات في دعم تنفيذ التنمية المستدامة من خلال:

- نشر المعلومات عن الشراكات بطريقة شفافة
- توفير منبر للشراكات لعرض ما تحرزه من تقدم
- تشجيع الحوار بشأن الحلول العملية للشراكات
- إيجاد فرص للربط الشبكي ودعمها
- إنشاء صفحة على الإنترنت للمعلومات المتعلقة بالشراكات، تربط بين مصادر المعلومات والممارسين في مجال الشراكات وغيرهم من الأطراف المعنية
- تجميع التقارير الموجزة التي تسلط الضوء على الاتجاهات في الشراكات المسجلة
- تشجيع تسجيل الشراكات الجديدة

الموارد المتاحة على الإنترنت

إن موقع أمانة لجنة التنمية المستدامة على الإنترنت المخصص للشراكات من أجل التنمية المستدامة يمثل أداة مفيدة لتقاسم المعلومات عن القضايا المتصلة بالشراكات، ويضم مجموعة متنوعة واسعة من الاستخدامات المصممة لتشجيع نشر المعلومات والربط الشبكي، ومنها على وجه الخصوص:



موقع الشراكات التابع للجنة:
<http://www.un.org/esa/sustdev/partnerships/>
قاعدة بيانات الشراكات التابعة للجنة:
<http://esa.un.org/dsd/partnerships/public/>
الجدول الزمني لمناسبات الشراكات:
<http://esa.un.org/dsd/partnerships/calendar/public/>
منشورات الشراكات:
<http://esa.un.org/dsd/partnerships/publications/public/>
الوصلات الخاصة بالشراكات على الإنترنت:
<http://esa.un.org/dsd/partnerships/links/public/>
المنتدى الإلكتروني للشراكات التابع للجنة:
<http://www.un.org/esa/sustdev/partnerships/eforum/>

قاعدة بيانات الشراكات التابعة للجنة التنمية المستدامة



تتضمن قاعدة البيانات السهلة الاستخدام هذه التي تم تطويرها استجابة لطلب اللجنة في دورتها الحادية عشرة معلومات تستند إلى تقارير الإبلاغ الذاتي الطوعي الواردة من الشراكات المسجلة لدى لجنة التنمية المستدامة. وتيسر قاعدة بيانات الشراكات التابعة للجنة تشاطر المعرفة المتعلقة بتنفيذ التنمية المستدامة من خلال الشراكات، وتساعد الشراكات المسجلة على جذب شركاء ومانحين جدد. وتبرز قاعدة البيانات طائفة من الوظائف البحثية:

- وظيفة التصفح: التصفح باستخدام عنوان الشراكة أو نطاقها الجغرافي أو الشريك الرائد
- وظيفة البحث البسيط: البحث باستخدام كلمات مفاتيح واسم المنظمة الشريكة وموضوع الشراكة
- وظيفة البحث المتقدم: البحث باستخدام عدة معايير منها أنواع أنشطة بناء القدرات
- وظيفة البحث عن موارد الشراكات: البحث عن شراكات تبحث عن التمويل وعن موارد غير مالية
- وظيفة إحصاءات الشراكات: تتولد الإحصاءات المبينة للاتجاهات استنادا إلى البيانات الحالية

المنشورات

ينتج فريق الشراكات التابع لأمانة لجنة التنمية المستدامة تقارير متنوعة ووثائق إعلامية، من بينها:

- التقارير الموجزة السنوية التي تُعرض على لجنة التنمية المستدامة، وتتضمن معلومات توليفية؛ والإحصاءات المتعلقة بالاتجاهات؛ والتقدم المحرز في تنفيذ الشراكة
- تقارير النقاط البارزة لمعارض الشراكات، التي تتضمن القضايا الأساسية التي أثّرت في جلسات مناقشة معارض الشراكات
- برنامج معرض الشراكات والمبادئ التوجيهية للمشاركة
- وثائق المعلومات الأساسية لمختلف الاجتماعات ذات الصلة بالشراكات

معرض الشراكات التابع للجنة التنمية المستدامة

يقوم فريق الشراكات التابع لأمانة لجنة التنمية المستدامة بتنظيم معرض للشراكات كل سنة، في نيسان/أبريل - أيار/مايو، بمقر الأمم المتحدة، بنيويورك خلال الدورات السنوية للجنة. ويوفر معرض الشراكات مكانا للشراكات من أجل التنمية المستدامة من أجل الربط الشبكي وتحديد الشركاء وإيجاد تعاضد بين الشراكات وتعلم البعض من تجارب البعض الآخر. وعادة ما تكون لمعرض الشراكات عدة مكونات من بينها:

- جلسات المناقشة التفاعلية حول “الشراكات في ميدان الممارسة”
- مكاتب تقديم المعلومات حيث تقوم الشراكات المسجلة لدى لجنة التنمية الاجتماعية بعرض معلومات وتوزيعها
- عروض للشراكات بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الشراكات

إجراءات التسجيل



يتم تشجيع الشراكات من أجل التنمية المستدامة المنسجمة مع معايير لجنة التنمية المستدامة ومبادئها التوجيهية على التسجيل لدى اللجنة. وليس هناك أجل نهائي، والتسجيل عملية متواصلة. وهناك عدة طرق يمكنك أن ترسل بها المعلومات إلينا:

من خلال موقعنا على الإنترنت: أنشئ صورة عن المستعمل في الصفحة الإعلامية الإلكترونية لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية <http://esa.un.org/dsd/> للوصول إلكترونيا إلى نموذج تسجيل الشراكات لدى لجنة التنمية المستدامة

من خلال البريد الإلكتروني أو الفاكس: حمّل نموذج التسجيل من موقع شراكات لجنة التنمية المستدامة على الإنترنت

<http://www.un.org/esa/sustdev/partnerships/> وأرسل النموذج المعبأ إلى beyondwssd@un.org أو أرسله بالفاكس إلى 367 2341 (917) +1